

Full Length Die 7/8 - Full Length Die 6x62 Frères

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 6x62 Frères
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012753
- Mfr. No.: 3085601
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der Full Length Die 7/8 und 6x62 Frères](#)
- [English: Full Length Die 7/8 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Recalibrage Full Length 7/8 et 6x62 Frères](#)
- [Italiano: Guida di Sicurezza per l'Utilizzo del Full Length Die 7/8](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy FL 7/8 i 6x62 Frères](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: FLtyökalu](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 och Full Length Die 6x62 Frères](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro použití Full Length Die 7/8 a Full Length Die 6x62 Frères](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der Full Length Die 7/8 und 6x62 Frères

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für die Full Length Die 7/8 und 6x62 Frères entschieden haben. Diese Anleitung bietet Ihnen wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts, um mögliche Risiken zu minimieren und die Sicherheit zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie mit der Verwendung des Produkts beginnen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen auf der EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit der Die arbeiten.
- Achten Sie darauf, dass die Die richtig in der Presse positioniert ist, um ein sicheres Arbeiten zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie den Zustand der Spindeln, des Expanders und des Auswerferstifts vor jeder Verwendung.
- Verwenden Sie keine beschädigten Teile und ersetzen Sie diese sofort.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation der Full Length Die:

- Stellen Sie sicher, dass die Presse auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Befestigen Sie die Full Length Die sicher in der Presse gemäß den Herstelleranweisungen.
- Justieren Sie die Sicherungsmutter, um die richtige Position der Die zu gewährleisten.

2. Verwendung der Die:

- Schieben Sie die Patronenhülse vorsichtig in die Die.
- Achten Sie darauf, dass die Hülse vollständig eingeführt ist, bevor Sie den Expander betätigen.
- Überprüfen Sie nach dem Kalibrieren, dass der Hals der Hülse korrekt geformt ist.

3. Wartung:

- Reinigen Sie die Die regelmäßig, um eine optimale Leistung sicherzustellen.
- Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile umgehend.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt und alle dazugehörigen Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile in die Hände von Kindern gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bitte wenden Sie sich an den Hersteller oder einen autorisierten Händler, um Unterstützung, Ersatzteile oder weitere Informationen zu erhalten. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen, einschließlich der Artikelnummer, bereitzuhalten.

Diese Sicherheitsanweisungen sind wichtig, um sicherzustellen, dass Sie die Full Length Die 7/8 und 6x62 Frères sicher und effektiv verwenden können. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität.

Full Length Die 7/8 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 7/8 for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of this product. Please read this manual carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure that all safety precautions are followed when using the Full Length Die.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Keep the die and all related components out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the die for wear and damage before each use. Replace any worn or damaged parts immediately.
- Do not use the die for purposes other than those specified in this guide.

Specific Safety Precautions for Use

- **Calibration Hazards:** Calibration occurs when the cartridge case is pushed into the die. Ensure your hands and body are clear of the die during this process to avoid injury.
- **Neck Tension:** The die forms the cartridge case and achieves a correct neck tension. Improper use may lead to incorrect sizing, resulting in malfunction or accidents.
- **Lock Nut Safety:** The correct position of the die in the press is set with the lock nut. Ensure that the lock nut is securely tightened before operation.
- **Replacement Parts:** All used spindles, the expander, and ejector pin can be replaced easily. Ensure you use only compatible parts to maintain safety and functionality.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Securely mount the die in your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Use the lock nut to ensure the die is firmly in place. Check that it is tightened before use.

2. Usage:

- Insert the cartridge case into the die, ensuring it is properly aligned.
- Apply steady pressure to push the cartridge case into the die for sizing.
- After sizing, carefully remove the cartridge case from the die.
- Inspect the case for proper neck tension and sizing before proceeding to the next step in your reloading process.

3. Maintenance:

- Clean the die regularly to prevent buildup of residue and ensure smooth operation.
- Store the die in a dry, safe place when not in use.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die or its parts in household waste. Instead, check with local recycling programs for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the Full Length Die 7/8, please contact the manufacturer or consult the manual for additional resources. Your safety and satisfaction are our top priorities.

Thank you for following these safety guidelines. Enjoy safe and successful reloading!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Die de Longitud Completa 7/8 y 6x62 Frères. Este producto está diseñado para ayudar en el dimensionamiento de cartuchos de manera segura y efectiva. Por favor, lee esta guía de seguridad antes de usar el producto para asegurarte de que lo utilizas correctamente y de manera segura.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza el Die en un entorno seguro y limpio.
- Mantén el área de trabajo libre de objetos innecesarios que puedan causar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Asegúrate de que el Die esté correctamente instalado en la prensa antes de su uso.
- Nunca utilices el Die si está dañado o si notas alguna anomalía en su funcionamiento.
- Mantén el Die fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Calibración:** Asegúrate de que el cartucho esté correctamente introducido en el Die para una calibración adecuada.
- **Extracción del Cartucho:** Cuando saques el cartucho del Die, ten cuidado de no aplicar fuerza excesiva, ya que esto puede dañar el Die o el cartucho.
- **Uso del Expansor:** Utiliza el expansor desmontable solo para su propósito previsto y asegúrate de que esté en buenas condiciones.
- **Pin Expulsor:** Verifica que el pin expulsor de cebador esté funcionando correctamente antes de cada uso.
- **Ajuste del Die:** Ajusta la posición del Die en la prensa con la tuerca de bloqueo para evitar movimientos inesperados durante el uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el Die en la prensa.
- Asegúrate de que esté bien fijado utilizando la tuerca de bloqueo.
- Verifica que todos los componentes (husillos, expansor y pin expulsor) estén en su lugar y en buenas condiciones.

2. Uso del Die:

- Introduce el cartucho en el Die.
- Asegúrate de que el cartucho esté bien alineado y no presente obstrucciones.
- Realiza el proceso de calibración siguiendo las instrucciones del manual.
- Extrae el cartucho con cuidado una vez que se complete la calibración.

3. Mantenimiento:

- Inspecciona el Die regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- Reemplaza cualquier componente que no funcione correctamente.
- Limpia el Die después de cada uso para mantenerlo en condiciones óptimas.

Instrucciones de Eliminación

- Los componentes del Die pueden ser reciclables. Consulta las regulaciones locales sobre el reciclaje para deshacerte de ellos de manera adecuada.
- No arrojes el Die a la basura común si contiene piezas que puedan ser recicladas o peligrosas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la seguridad del producto, consulta el manual para obtener instrucciones sobre cómo contactar con el fabricante. Es importante que te sientas seguro y bien informado sobre el uso de tu Die.

Conclusión

Siguiendo estas directrices de seguridad, puedes asegurarte de que el Die de Longitud Completa 7/8 y 6x62 Frères se utilice de manera segura y efectiva. Recuerda que la seguridad es lo primero. Si tienes alguna duda, no dudes en buscar más información o asistencia.

Guide de Sécurité pour le Die de Recalibrage Full Length 7/8 et 6x62 Frères

Introduction

Merci d'avoir choisi le Die de Recalibrage Full Length 7/8 et 6x62 Frères. Ce produit est conçu pour dimensionner les étuis de cartouches de manière précise et sécurisée. Afin d'assurer une utilisation optimale et sécurisée, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Vérifiez régulièrement le die pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laissez pas le die à la portée des enfants.
- Portez toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation du die.
- Ne modifiez pas le die de quelque manière que ce soit.
- Conservez ce guide à portée de main pour référence future.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez le die uniquement avec des étuis de cartouches compatibles.
- Ne forcez pas l'étui dans le die ; assurez-vous qu'il est correctement aligné.
- Si vous ressentez une résistance excessive, arrêtez immédiatement l'utilisation et vérifiez le die.
- Ne laissez pas le die en fonctionnement sans surveillance.
- Assurez-vous que la presse est correctement fixée avant de commencer l'utilisation.
- Utilisez des outils appropriés pour l'installation et le remplacement des composants.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Fixez le die dans votre presse à l'aide de l'écrou de verrouillage.
- Vérifiez que le die est bien en place et que tous les composants sont correctement installés.

2. Utilisation du Die :

- Insérez l'étui de cartouche dans le die.
- Appliquez une pression uniforme pour calibrer l'étui.
- Retirez l'étui du die après le calibrage.
- Vérifiez que le col de l'étui est correctement formé et qu'il n'y a pas de déformations.

3. Remplacement des Composants :

- Si nécessaire, retirez l'expandeur ou la goupille d'éjection.
- Remplacez-les par des pièces de rechange appropriées en suivant les instructions du manuel.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le die ou ses composants dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales pour l'élimination des déchets électroniques et des matériaux.
- Contactez un centre de recyclage local pour des informations sur l'élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter votre point de contact local dans l'UE.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, vous pouvez utiliser le Die de Recalibrage Full Length 7/8 et 6x62 Frères en toute sécurité et efficacité. N'oubliez pas de rester informé des mises à jour de rappel via la plateforme Safety Gate de l'UE et de signaler tout produit dangereux aux autorités compétentes.

Guida di Sicurezza per l'Utilizzo del Full Length Die 7/8

Introduzione

Benvenuto nella guida di sicurezza per il Full Length Die 7/8. Questo prodotto è progettato per dimensionare i bossoli a lunghezza completa, garantendo precisione e affidabilità. È importante seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Full Length Die 7/8 in conformità con le istruzioni del produttore.
- Controlla il die per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Non utilizzare il die se presenta danni visibili o se non funziona correttamente.
- Tieni il die e gli accessori fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Usa occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da schegge o detriti.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che la pressa sia impostata correttamente prima di iniziare l'operazione.
- Non forzare il bossolo nel die; utilizza solo la pressione necessaria.
- Controlla che il perno espulsore sia in posizione corretta prima dell'uso.
- Non tentare di smontare o riparare il die mentre è in uso.
- Segui attentamente le istruzioni di calibrazione per garantire risultati ottimali.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Fissa il die nella pressa utilizzando il dado di bloccaggio.
- Assicurati che il die sia allineato correttamente con il mandrino.

2. Calibrazione del Bossolo:

- Inserisci il bossolo nel die e applica una pressione controllata.
- Una volta calibrato, estrai il bossolo dal die e controlla la tensione del collo.

3. Sostituzione dei Componenti:

- Se necessario, sostituisci l'espansore o il perno espulsore seguendo le istruzioni del produttore.
- Assicurati di utilizzare solo componenti originali per garantire la sicurezza e l'efficacia.

4. Operazioni di Chiusura:

- Dopo l'uso, pulisci il die per rimuovere polvere e residui.
- Riponi il die e gli accessori in un luogo sicuro e asciutto.

Istruzioni per il Rifiuto

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti non più utilizzabili.
- Non gettare il die o i suoi componenti nell'ambiente; considera il riciclo se possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o per segnalare problemi di sicurezza, ti invitiamo a contattare il produttore o il rivenditore presso il quale hai acquistato il prodotto. Assicurati di avere a disposizione il numero di articolo per facilitare la comunicazione.

Seguendo queste istruzioni, puoi utilizzare il Full Length Die 7/8 in modo sicuro e responsabile. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy FL 7/8 i 6x62 Frères

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy FL 7/8 i 6x62 Frères. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wydajności. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie oraz maksymalną wydajność.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj matrycy tylko zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Przechowuj matrycę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj matrycę pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzenia organom odpowiedzialnym.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze używaj odpowiednich narzędzi ochronnych, takich jak rękawice i okulary ochronne.
- Upewnij się, że matryca jest prawidłowo zamocowana w prasie przed rozpoczęciem pracy.
- Nie próbuj naprawiać uszkodzonej matrycy samodzielnie; skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Przestrzegaj instrukcji kalibracji, aby uniknąć uszkodzenia łusek naboju.
- Nie używaj matrycy, jeśli nie jesteś pewien jej stanu lub działania.

Instrukcje Montażu i Użytkowania

1. Montaż Matrycy:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed montażem.
- Zamocuj matrycę w prasie za pomocą nakrętki blokującej.
- Sprawdź, czy matryca jest stabilna i nie ma luzów.

2. Użycie Matrycy:

- Umieść łuskę naboju w matrycy.
- Wciśnij łuskę do matrycy, aż osiągnie odpowiednią głębokość.
- Po zakończeniu formowania, wyciągnij łuskę z matrycy, aby skontrolować kalibrację.
- W przypadku potrzeby wymiany elementów, postępuj zgodnie z instrukcją zawartą w podręczniku użytkownika.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj zużyte lub uszkodzone części zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj matrycy do ogólnych odpadów; skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania matrycy, prosimy o kontakt z lokalnym punktem serwisowym lub dystrybutorem.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i życzymy udanego użytkowania matrycy FL 7/8 i 6x62 Frères.

Turvallisuusohjeet: FLtyökalu

Johdanto

Tervetuloa FLtyökalun käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huolellinen lukeminen ja ohjeiden noudattaminen voivat estää vahinkoja ja varmistaa parhaan mahdollisen käyttökokemuksen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että työkalua käytetään vain sen tarkoitukseen.
- Säilytä työkalu lasten ulottumattomissa.
- Tarkista työkalu ennen käyttöä vaurioiden varalta.
- Älä käytä työkalua, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Käytä työkalua vain suositelluilla materiaaleilla.
- Noudata kaikkia käyttöohjeita ja turvallisuusvaroituksia.

Erityiset turvallisuusohjeet käytön aikana

- Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja, kun käsittelet työkalua.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja hyvin valaistu.
- Älä käytä työkaluja, jos olet väsyneenä tai alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena.
- Varmista, että kaikki työskentelyyn osallistuvat henkilöt ovat tietoisia työkalun käytöstä ja sen mahdollisista vaaroista.
- Vältä liiallista painetta työkalun käytössä, jotta vältetään vaurioita.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työkalun kaikki osat ovat ehjät ja puhtaat.
- Kiinnitä työkalun osat tiukasti paikoilleen.
- Tarkista, että lukitusmutteri on kunnolla kiinni ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Työnnä patruunakuori työkalun sisään kalibroitua varten.
- Vedä kuori hitaasti ulos työkalusta, jolloin kaula kalibroidaan.
- Varmista, että työkalun oikea sijainti puristimessa on asetettu lukitusmutterilla.
- Vaihda tarvittaessa akselit, laajentaja ja poistopin.

3. Huolto

- Puhdista työkalu käytön jälkeen.
- Tarkista säännöllisesti työkalun kunto ja vaihda kuluneet osat.

Jätteiden hävitysohjeet

- Hävitä työkalu ja sen osat paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä heitä työkaluja tai niiden osia tavalliseen sekajätteeseen, jos ne sisältävät vaarallisia materiaaleja.

Lisätiedot ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota lisäohjeita ja tukea turvalliseen käyttöön liittyen.

Loppusanat

Kiitos, että valitsit FLtyökalun. Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 och Full Length Die 6x62 Frères

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 7/8 och Full Length Die 6x62 Frères. Denna produkt är utformad för att dimensionera patronhylsan i full längd och säkerställa korrekt nackspänning. För att garantera säker användning och effektiv prestanda har vi sammanställt dessa säkerhetsinstruktioner i enlighet med EU:s allmänna produkt säkerhetsföreskrifter (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Denna produkt är säker att använda när den används enligt instruktionerna.
- Online shopping: Köp endast produkten från auktoriserade återförsäljare för att säkerställa att du får en säker och äkta produkt.
- Konsumentskydd: Var särskilt försiktig om du är nybörjare eller har begränsad erfarenhet av att använda laddverktyg.
- Snabbvarningar: Håll dig informerad om eventuella återkallelser eller säkerhetsvarningar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Kontrollera alltid att die är korrekt installerad innan användning.
- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda dig mot eventuella stänk eller skräp.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från onödiga föremål.
- Använd die endast för avsedd användning; följ alltid rekommendationerna i manualen.
- Undvik att arbeta med die om du är trött eller distraherad.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Die:

- Se till att pressen är avstängd och urkopplad innan installation.
- Fäst die i pressen med hjälp av låsmuttern. Kontrollera att den sitter ordentligt.
- Justera die till önskad position för korrekt kalibrering av patronhylsan.

2. Användning av Die:

- Tryck försiktigt in patronhylsan i die.
- Observera att nacken på hylsan kalibreras när den flyttas ut ur die.
- Kontrollera att alla komponenter, inklusive expander och utdragningspinne, fungerar som de ska innan du börjar.

3. Underhåll:

- Inspektera die och dess komponenter regelbundet för slitage.
- Byt ut spindlar, expander och utdragningspinne vid behov.
- Rengör die efter användning för att förlänga livslängden.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte bort produkten med vanligt hushållsavfall.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av metall och plast.
- Kontakta din lokala avfallshantering för information om korrekt återvinning av verktyg och tillbehör.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av Full Length Die 7/8 och Full Length Die 6x62 Frères, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök tillverkarens webbplats.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda produkten på rätt sätt bidrar du till en säkrare och mer effektiv användning.

Bezpečnostní pokyny pro použití Full Length Die 7/8 a Full Length Die 6x62 Frères

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 7/8 a Full Length Die 6x62 Frères. Tento produkt je navržen pro bezpečné a efektivní plné tvarování nábojnic. Aby bylo zajištěno bezpečné používání, prosím, důkladně si přečtěte následující bezpečnostní pokyny a pokyny k použití.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že jste si přečetli a porozuměli všem pokynům.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s nábojnicemi a reloadingovými nástroji vždy používejte ochranné brýle a rukavice.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl dobře osvětlený a čistý.
- Nikdy nepoužívejte poškozené nebo opotřebované komponenty.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím die zkontrolujte, zda jsou všechny komponenty správně nainstalovány a funkční.
- Při kalibraci nábojnic dbejte na to, aby byla die správně umístěna v lisu a zajištěna zajišťovací maticí.
- Při výměně expanderu nebo vyhazovacího pinu postupujte podle pokynů uvedených v manuálu.
- Při manipulaci s nábojnicemi dbejte na správné napětí hrdla a ujistěte se, že je tvar správný.
- V případě jakýchkoli neobvyklých zvuků nebo odporu během používání okamžitě zastavte a zkontrolujte zařízení.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace die:

- Upevněte die do lisu pomocí zajišťovací matice.
- Zkontrolujte, zda je die pevně uchycena a nehybná.

2. Kalibrace nábojnic:

- Vložte nábojnici do die a pomalu ji vtlačte.
- Po kalibraci vytáhněte nábojnici z die, čímž zkontrolujete tvar hrdla.

3. Výměna komponentů:

- Pokud je potřeba vyměnit expander nebo vyhazovací pin, uvolněte je a nahraďte novými komponenty.
- Ujistěte se, že všechny nové komponenty jsou správně nainstalovány a funkční.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte die a všechny její komponenty na známky opotřebení.
- V případě potřeby proveďte výměnu komponentů podle pokynů v manuálu.

Pokyny k likvidaci

- Po skončení používání produktu se ujistěte, že je správně vyčištěn a uložen.
- Poškozené nebo nepoužitelné komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nikdy nevyhazujte nebezpečné materiály do běžného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti produktu nebo pro další podporu se prosím obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Všechny produkty by měly mít kontaktní informace pro bezpečnostní dotazy v souladu s evropskou legislativou.

Tento dokument je určen pro zajištění bezpečného používání Full Length Die 7/8 a Full Length Die 6x62 Frères. Dodržováním těchto pokynů můžete přispět k bezpečnosti a efektivitě vašeho používání produktu.